

**Kasia Nolbert**

A little frog jumped out of the mud  
And saw a princess who was really sad.  
'Why are you crying princess, my dear?  
I' just a shriveled toad you don't have to fear.'  
'J'ai faim' – she replied and the taste of frog made her glad.

Z błota wyskoczyła wielka żaba  
I ujrzała księżniczkę co była niemrawa.  
„Dlaczego płaczesz księżniczko, Kochanie?  
Z rąk pomarszczonej ropuszki nic Ci się nie stanie.”  
„J'ai faim”. A w smaku ta żaba nie gorsza od schaba.

**Magdalena Ratajczyk**

Long ago Ferdek from Wrocław wanted to become unemployed,  
Which was thing that many would like to avoid,  
His wife once sent him to a job centre – which is right,  
But when he came back there was a regular fight,  
There is no job for people with his education and he was overjoyed.

Być bezrobotnym – było to Ferdka pragnieniem,  
Choć nie spotkało się to z ogólnym zrozumieniem,  
Zona wysyła go raz do pośredniaka,  
Lecz po powrocie wybuchła draka,  
Bo: Nie ma pracy dla ludzi z jego wykształceniem.

**Daria Spurtacz**

There once was dentist named Gill  
Who thought that her teeth were like steel  
So wire she munched  
Got electric punch  
... 6 teeth briskly rolled down the hill.

In Pittsburgh there was a colour-blind fellow  
Who, instead of black coal, took something yellow  
When furnace he loaded  
It quickly exploded  
Sulfur plus fire's no mellow

Dentystki Iwony niech będzie Wam żal –  
Choć dumnie mawiała “Mam żeby jak stal”  
Gdy kabel zjadała  
Przemknęła prądu fala  
... 6 zębów na wzgórzu urządziło bal

Na Śląsku niedawno daltonista żył  
Który, miast węgla czarnego, użył żółtych brył  
Gdy piec załadował  
Ten wnet eksplodował  
Siarka plus ogień daje efekt zły.